

Capsule linguistique

Semaine du 14 novembre 2016



Souffrez-vous de « majusculite » ? Typographie des toponymes

La grammaire anglaise prescrit la majuscule en abondance, surtout dans l'écriture des lieux, alors que la française suggère de l'utiliser avec parcimonie. Si vous avez tendance à en abuser, vous souffrez peut-être de « majusculite »! Pour remédier à ce mal, consultez ce tableau synthèse des règles typographiques régissant l'écriture des noms géographiques et de leurs dérivés. Puis, retrouvez la dictée du 19 octobre dernier pour vous exercer.

Noms géographiques et dérivés	Règles typographiques	Exemples
Toponyme désignant une entité politique ou administrative	Majuscule	Aventure-toi sur les routes du Q uébec et accoste au village de N atashquan !
	Trait d'union dans le nom composé	De Baie-Comeau , ils prennent la route qui mène à Manic-Cinq .
	Minuscule à la préposition dans le nom composé	Le Nord-du-Québec est une région administrative.
Toponyme composé d'un nom commun générique (lac, mont, baie, rue, parc, etc.) et d'un élément distinctif (nom, adjectif ou complément)	Majuscule à l'élément distinctif seulement	Ils camperont aux dunes de Tadoussac . On chassait l'ours sur l'île d' Anticosti . La rivière Manicouagan prend sa source dans le réservoir du même nom.
	Pas de trait d'union	Le fleuve Saint-Laurent se jette dans l' océan Atlantique .
	<i>L'élément distinctif peut parfois être employé seul</i>	La route côtoie le Saint-Laurent (le générique <i>fleuve</i> est ici sous-entendu).
Toponyme commençant par un déterminant défini	Majuscule au déterminant défini (le, la, les)	Nous avons visité Les Éboulements (le toponyme inclut le déterminant <i>Les</i>).
	Si le déterminant se contracte après une	Ils se sont arrêtés aux Éboulements (et non *à <i>Les</i>

	préposition (de, du, au), la majuscule tombe	<i>Éboulements</i> . Les amateurs de plein air connaissent bien Le Bic . Tu as organisé une excursion dans le parc national du Bic (et non <i>*de Le Bic</i>).
Toponyme composé d'un point cardinal	Majuscule au point cardinal dans le nom composé	Visitons la Côte-Nord , cette région magnifique du nord du Québec . J'habite Montréal-Est .
	Majuscule au point cardinal rattaché à une adresse ou à une région	La rue Sherbrooke Ouest . 989, avenue des Pins Est Cette ville est située dans l' Est du Québec .
	Minuscule au point cardinal indiquant une direction ou suivi d'un nom de lieu	Le soleil se couche à l' ouest . L'île d' Anticosti se situe au sud de la Côte-Nord .
Gentilés : nom dérivé d'un toponyme désignant un peuple ou les habitants d'un lieu	Majuscule	Les Baie-Comois et les Natashquanais résistent au grand froid. Les Innus ou Montagnais-Naskapis sont des autochtones originaires de l' est de la péninsule du Labrador .
	Majuscule au préfixe (<i>Anglo-</i> , <i>Franco-</i> , <i>Néo-</i>) et trait d'union	Les Anglo-Canadiens et les Néo-Canadiens sont minoritaires dans cette région.
Adjectif dérivé du gentilé	Minuscule	Les citoyens natashquanais vivent en harmonie avec le peuple montagnais .
Langue	Minuscule	Les Micmacs parlent micmac .

Monik Richard et Mélanie Bergeron
Animatrices de la Politique de valorisation de la langue
CAF (local A-492, poste 7352)